

## The International Day of Dance in Hohenlohe Der internationale Tanzttag in Hohenlohe

Traudel Walz

### Contra Dancers Hohenlohe

In March 2007, the former "Bulletin" editor, Klaus Kietzmann, explained what "World Dance Day" is under the heading of "Readers Ask and the Editor Answers". This event has been held all over the world under the auspices of the "International Dance Council" (CID) of UNESCO since 1982.

On the said day, all kinds of dances are publically demonstrated, either on stage or in the form of an "Open Door Day". Unfortunately, this has seldom been the case in our country. In Russia, Tatiana Antonova of the "Onega Wave Dancers" in Petrosvodsk/Karelien took it up.

In Öhringen, the "Hohenlohe Hoppers" did likewise only one month after the 3/2007 "Bulletin" was published, namely, together with a Greek dance group in traditional costumes, the venue being the "Ohnterrasse am Fluss" (the Ohn terrace on the river). Since 1982, the 29th of April is a tradition in Öhringen. The "Contra Dancers Hohenlohe" took on the responsibility of holding an annual dance party in 2012 and carried on in the years after that with the "Community Dance Project" and with the continued support of the "German-Turkish Society" and the "Greek Cultural Club". Every year the Turkish children and youth delight the spectators with their versital choreography. The Greek dance instructor has

Im März 2007 erklärte der damalige Herausgeber des Bulletins, Klaus Kietzmann unter der Rubrik „Leser fragen – der Editor antwortet“ die Bedeutung des „World Dance Day“. Seit 1982 wird am 29. April weltweit getanzt, angeboten durch das „International Dance Council“ (CID) der UNESCO. Weltweit sollen alle Tanzgruppen sich präsentieren in Form von öffentlichen Vorführungen oder Tag der offenen Tür.

Leider wird hierzulande wenig Gebrauch davon gemacht. In Russland griff Tatiana Antonova „Onega Wave Dancers“ in Petrosvodsk/Karelien die Idee auf.

In Öhringen luden die „Hohenlohe Hoppers“ bereits einen Monat nach Erscheinen des Bulletins 3/2007 zum ersten Mal zum Internationalen Tanzttag ein – zusammen mit einer griechischen Tanzgruppe in Originaltracht veranstalteten die Square Dancers eine Vorführung auf der Ohnterrasse am Fluss. Seit damals ist der 29. April in Öhringen Tradition. Die Contra dancers Hohenlohe übernahmen 2012 die jährliche Tanzparty und führen sie jetzt mit dem „Community Dance Projekt“ weiter, stets in Zusammenarbeit mit dem deutsch türkischen Verein und dem griechischen Kultur Club. Jedes Jahr begeistern die türkischen Kinder und Jugendliche mit ihren vielseitigen Tanzchoreografien. Inzwischen

also formed a young show dance group in the meanwhile.

The numerous spectators can also join in the Turkish and Greek dances. Of course, Square and Contra Dance are not neglected. Dancing together in a big circle or in a line with the performers and spectators is a lot of fun for everyone. Dance and Music unite the population in Öhringen, be they Greeks, Türks or the good people of Hohenlohe.

Translation: Harald Johnson

hat auch der griechische Tanzlehrer eine junge Vorführgruppe aufgebaut.

Die zahlreichen Besucher bieten Mitmachtänze aus Türkei und Griechenland an. Natürlich kommen auch Square –und Contra Dance nicht zu kurz. Das gemeinsame Tanzen im großen Reigen oder auch in der langen Line macht allen viel Spass. Tanz und Musik verbindet die Völker in Öhringen, Griechen, Türken und Hohenloher.

